

# Hosea 1



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Das Wort<sup>H1697</sup> des HERRN<sup>H3068</sup>, das<sup>H834</sup> zu Hosea<sup>H1954</sup>, dem Sohn<sup>H1121</sup> Beeris<sup>H882</sup>, geschah in den Tagen<sup>H3117</sup> Ussijas<sup>H5818</sup>, Jothams<sup>H3147</sup>, Ahas<sup>H271</sup>, Hiskias<sup>H2396</sup>, der Könige<sup>H4428</sup> von Juda<sup>H3063</sup>, und in den Tagen<sup>H3117</sup> Jerobeams<sup>H3379</sup>, des Sohnes<sup>H1121</sup> Joas<sup>H3101</sup>, des Königs<sup>H4428</sup> von Israel<sup>H3478</sup>. [?]<sup>H413</sup> [?]<sup>H1961</sup>

2 Als der HERR<sup>H3068</sup> anfang<sup>H8462</sup> mit Hosea<sup>H1954</sup> zu reden<sup>H1696</sup>, da sprach<sup>H559</sup> der HERR<sup>H3068</sup> zu<sup>H413</sup> Hosea<sup>H1954</sup>: Geh<sup>H1980</sup> hin<sup>H1980</sup>, nimm<sup>H3947</sup> dir ein Hurenweib<sup>H802 H2183</sup> und Hurenkinder<sup>H3206 H2183</sup>, denn<sup>H3588</sup> das Land<sup>H776</sup> treibt<sup>H2181</sup> beständig<sup>H2181</sup> Hurerei<sup>H2181</sup> von<sup>H44801</sup> dem HERRN<sup>H3068</sup> weg.

3 Und er ging<sup>H3212</sup> hin<sup>H3212</sup> und nahm<sup>H3947</sup> Gomer<sup>H1586</sup>, die Tochter<sup>H1323</sup> Diblaims<sup>H1691</sup>; und sie wurde<sup>H2029</sup> schwanger<sup>H2029</sup> und gebar<sup>H3205</sup> ihm einen Sohn<sup>H1121</sup>. 4 Und der HERR<sup>H3068</sup> sprach<sup>H559</sup> zu<sup>H413</sup> ihm: Gib<sup>H7121</sup> ihm den Namen<sup>H8034</sup> Jisreel<sup>H3157</sup>; denn<sup>H3588</sup> noch<sup>H5750</sup> eine kurze<sup>H4592</sup> Zeit, so werde ich die Blutschuld<sup>H1818</sup> von Jisreel<sup>H3157</sup> an dem Haus<sup>H1004</sup> Jehus<sup>H3058</sup> heimsuchen<sup>H6485</sup> und dem Königtum<sup>H4468</sup> des Hauses<sup>H1004</sup> Israel<sup>H3478</sup> ein<sup>H7673</sup> Ende<sup>H7673</sup> machen<sup>H7673</sup>. [?]<sup>H5921</sup> 5 Und es wird geschehen<sup>H1961</sup> an jenem<sup>H1931</sup> Tag<sup>H3117</sup>, da werde ich den Bogen<sup>H7198</sup> Israels<sup>H3478</sup> zerbrechen<sup>H7665</sup> im Tal<sup>H6010</sup> Jisreel<sup>H3157</sup>.

6 Und sie wurde<sup>H2029</sup> wiederum<sup>H5750</sup> schwanger<sup>H2029</sup> und gebar<sup>H3205</sup> eine Tochter<sup>H1323</sup>. Und er sprach<sup>H559</sup> zu ihm: Gib<sup>H7121</sup> ihr den Namen<sup>H8034</sup> Lo-Ruchama<sup>H38192</sup>; denn<sup>H3588</sup> ich werde mich fortan<sup>H5750</sup> des Hauses Israel<sup>H3478</sup> nicht<sup>H3808</sup> mehr<sup>H3254</sup> erbarmen<sup>H7355</sup>, dass<sup>H3588</sup> ich ihnen<sup>H1992</sup> irgendwie<sup>H5375</sup> vergebe<sup>H5375</sup>. [?]<sup>H1004</sup> 7 Aber des Hauses Juda<sup>H3063</sup> werde ich mich erbarmen<sup>H7355</sup> und sie retten<sup>H3467</sup> durch den HERRN<sup>H3068</sup>, ihren Gott<sup>H430</sup>; und nicht<sup>H3808</sup> werde ich sie retten<sup>H3467</sup> durch Bogen<sup>H7198</sup> und durch Schwert<sup>H2719</sup> und durch Krieg<sup>H4421</sup>, durch Pferde<sup>H5483</sup> und durch Reiter<sup>H6571</sup>. [?]<sup>H1004</sup>

8 Und sie entwöhnte<sup>H1580</sup> die Lo-Ruchama<sup>H3819</sup>. Und sie wurde<sup>H2029</sup> schwanger<sup>H2029</sup> und gebar<sup>H3205</sup> einen Sohn<sup>H1121</sup>. 9 Und er sprach<sup>H559</sup>: Gib<sup>H7121</sup> ihm den Namen<sup>H8034</sup> Lo-Ammi<sup>H38183</sup>; denn<sup>H3588</sup> ihr<sup>H859</sup> seid nicht<sup>H3808</sup> mein Volk<sup>H5971</sup>, und ich<sup>H595</sup>, ich will nicht<sup>H3808</sup> euer sein<sup>H1961</sup>.

## Fußnoten

1. Eig. von hinter
2. Nicht-Begnadigte
3. Nicht-mein-Volk